

# GAZETA

## Ślawieńska



Nr 8/9 (104/105)

wrzesień – październik 2001

Cena 2 zł

## Jubileusz Orkiestry

### Dętej

Ślawieńska Orkiestra Dęta liczy 35 lat i jest najstarszym zespołem amatorskim w mieście.

Zebranie organizacyjne orkiestry miało miejsce 16 września 1966 roku w siedzibie miejscowej Straży Pożarnej. Obecnych na nim było 17 muzyków. Oto ich nazwiska: Michał Frankiewicz, Stanisław Janczukowicz, Wacław Janczukowicz, Edward Janik, Beniamin Kasiak, Roman Mirowski, Stanisław Olszewski, Jan Adam Poprawski, Andrzej Poprawski, Stanisław Poprawski, Alfons Sander, Józef Sieniatecki, Zygmunt Staśkiewicz,

Andrzej Szanel, Franciszek Szrautek, Stanisław Szumski, Edmund Zając. Niedługo dołączyli do tej grupy: Edward Kowalewski, Andrzej Piątkowski, Jan Świderski i Alfons Wiciński. Kapelmistrzem został i jest nim do dziś Stanisław Poprawski. Trzon zespołu stanowili doświadczeni muzycy, którzy grali w istniejących w mieście od 1945 roku orkiestrach dętych. Z tamtego składu w orkiestrze został już tylko dyrygent oraz jego bracia Jan Adam, który jest instruktorem i Andrzej, który prowadzi od kilku lat orkiestrę dętą w Malechowie.

**dokończenie na stronie 6.**

**Na zdjęciu : tamburmajorki podczas koncertu w ślawieńskim amfiteatrze**



**Wybory do parlamentu**

### **Andrzej Lepper przy piłce**

(podczas meczu w Ślawnie – wrzesień 2001)



**ciąg dalszy na stronie 25**

# Z posiedzeń Zarządu Miasta

## Posiedzenie w dniu 30 lipca 2001 r.

Nieobecny W. Ludwikowski.

Zaliczono w poczet czynszu w koszty remontu lokalu użytkowego przy ul. Jedności Narodowej 29 wykonanego przez najemcę.

Członkowie Zarządu otrzymali materiały dotyczące wykonania budżetu miejskiego za I półrocze.

## Posiedzenie w dniu 6 sierpnia 2001 r.

Postanowiono partycypować w kosztach budowy chodnika przy ul. Wypiańskiego, (mieszkańcy złożyli deklarację zakupu kostki chodnikowej, pozostałe materiały oraz robociznę pokryte zostaną z budżetu miasta.

Przyjęto informację o wykonaniu budżetu miasta za pierwsze półrocze.

Przyjęto informację o realizacji zadań przyjętych w Strategii Rozwoju Sławna.

## Posiedzenie w dniu 13 sierpnia 2001 r.

Nieobecny P. Żyliš

Wyrażono zgodę na postawienie garażu blaszanego na działce przydomowej przy ul. Chełmońskiego.

Pięciu nauczycielom nadano stopień nauczyciela mianowanego.

Wydano pozytywną opinię dotyczącą porozumienia z Zarządem Dróg Powiatowych odnośnie remontu ul. Powstańców Warszawskich.

Wydano pozytywne opinie w sprawie przyznania zajęć rewalidacyjno-wychowawczych trzem uczniom z terenu Sławna. Cztery przypadki – nauczania specjalnego – załatwiono ze względu na brak środków negatywnie.

Mówiono o zanieczyszczonych kratkach ściekowych na miejskich ulicach zarządzanych przez powiat (Jedności Narodowej, Grotgiera).

## Posiedzenie w dniu 20 sierpnia 2001 r.

Powołano Henryka Kudźmę na stanowisko dyrektora Gimnazjum w Sławnie.

Ustalono limit punktów sprzedaży napojów alkoholowych powyżej 4,5% (z wyjątkiem piwa) na terenie miasta – 50 przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży i 50 do spożycia w miejscu sprzedaży.

Omawiano pismo Koncernu Naftowego ORLEN w sprawie możliwości lokalizacji stacji paliw na terenie śródmieścia (zbieg ulic Armii Krajowej i Mickiewicza). Postanowiono

wystąpić do Rady Miasta z projektem uchwały o zmianie planu zagospodarowania przestrzennego.

Zarząd zrezygnował z pierwokupu działki niezabudowanej przy ul. Tuwima.

Wydano pozytywną opinię w sprawie sprzedaży dwóch działek przy ul. Sempołowskiej w drodze przetargu ustnego nieograniczonego.

Wydano pozytywną decyzję w sprawie projektu uchwały Rady Miasta dotyczącej sprzedaży działki położonej przy ulicy Wojska Polskiego w drodze bezprzetargowej.

Wydano pozytywną opinię o projekcie uchwały Rady Miasta w sprawie sprzedaż<sup>^^</sup> trzech działek położonych przy ul. Wojska<sup>U</sup> Polskiego 17 w drodze przetargu ograniczonego.

Wydano pozytywną opinię o projekcie uchwał Rady Miasta w sprawie oddania w użytkowanie wieczyste działki zabudowanej garażem samochodowym położonej przy ul. I Pułku Ułanów oraz działki zabudowanej garażem samochodowym położonej przy ul. Rapackiego.

Wydano opinię w sprawie przepisania umowy dzierżawy na garaż położony przy ul. Jedności Narodowej i wliczenia w poczet czynszu kosztu remontu.

Przyjęto uchwałę w sprawie zmian w budżecie miasta na 2001 rok.

pozytywnie zaopiniowano projekt uchwały Rady Miasta w sprawie sprzedaży w trybie bezprzetargowym 1/4 części nieruchomości zabudowanej położonej przy ul. Armii Kraj<sup>^^</sup>wej. fp

Wydano pozytywną opinię w sprawie umieszczenia bankomatu w hotelu.

Posiedzenie w dniu 27 VII 2001 r.

Postanowiono ogłosić II przetarg na sprzedaż lokalu użytkowego położonego przy ul. Jedności Narodowej z obniżeniem ceny wywoławczej o 20% (w I przetargu nie było chętnych).

Zrezygnowano z pierwokupu na rzecz miasta działek przy ul. Reymonta.

Wydano pozytywną opinię w sprawie projektu uchwały Rady Miejskiej o zmianach w statucie miasta.

Powołano komisje obwodowe do przeprowadzenia wyborów do parlamentu.

Zaakceptowano projekt uchwały Rady Miejskiej o rozwiązaniu Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Zgodnie ze znowelizowaną ustawą nową komisję powoła Zarząd Miasta.

Wydano pozytywną opinię w sprawie powierzenia Małgorzacie Włodarczyk funkcji wicedyrektora Gimnazjum w Sławnie.

Wydano pozytywną opinię w sprawie ustalenia nowej planszy informacyjnej o mieście na jednym z parkingów w centrum miasta.

#### **Posiedzenie w dniu 10 września 2001 r.**

Nieobecny T. Gabrysiak

Przedłużony na okres 1 roku umowę dzierżawy na grunt pod pawilonem handlowym przy ul. Polanowskiej.

Pozytywnie zaopiniowano projekt uchwały Rady Miasta o zmianach w uchwale z 1997 r. dotyczących szczegółowych zasad czystości i porządku na terenie miasta.

Wyrażono zgodę na przekazanie subwencji na ucznia zamieszkałego w Sławnie, który został przyjęty do OHP w Słupsku od września br.

Przyznano 6 godzin tygodniowo nauczania indywidualnego uczennicy Szkoły Podstawowej Nr 3.

Negatywnie rozpatrzono podanie Parafii Greckokatolickiej z Miastka w sprawie przyznania środków na prowadzenie grupy katechetycznej dla 2 uczniów należących do Parafii Greko katolickiej uczęszczających do gimnazjum w Sławnie.

Łożytywnie rozpatrzono propozycję Centrum Techniki Medycznej z Warszawy w sprawie bezpłatnego elektronicznego badania słuchu mieszkańców Sławna.

#### **Posiedzenie w dniu 17 września 2001 r.**

Przedłużono umowę dzierżawy na grunt pod garażem przy ul. Basztowej.

Wydano pozytywną opinię w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy na grunt przy ul. Witosa z przeznaczeniem na prowadzenie działalności handlowej.

Przedłużono umowę dzierżawy na grunt pod pawilonem handlowym przy ul. Polanowskiej na okres 1 roku.

Także na okres jednego roku przedłużono umowę dzierżawy na grunt pod garażem przy ul. Basztowej.

Wyrażono zgodę na wydzierżawienie magazynu przy ul. Chełmońskiego 42 Przedsiębiorstwu „Troty”.

Na jeden rok przedłużono dzierżawę lokalu użytkowego położonego przy ul. Koszalińskiej 60.

Wydano pozytywną opinię w sprawie wydania decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu na budowę garażu przy ul. Armii Krajowej 34.

Wydano pozytywną opinię w sprawie wydania decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu na budowę gazociągu niskiego ciśnienia przy ul. Kossaka (pismo Rejonu Gazowniczego w Słupsku) oraz na nadbudowę piętra w budynku przy ul. Grunwaldzkiej.

Zaakceptowano aneks do arkusza organizacyjnego Szkoły Podstawowej Nr 3.

Wydano pozytywną opinię o projekcie organizacyjnym Szkoły Podstawowej Nr 1.

Dokonano zmian w budżecie miejskim (przeniesienia między paragrafami).

#### **Posiedzenie w dniu 24 września 2001 r.**

Wyrażono zgodę na rozwiązanie umów wieczystego użytkowania działek przy ul. Chopina i Witosa, odmówiono zgody dotyczącej działki przy ul. Racibora – wniosek Spółdzielni Mieszkaniowej „Wybrzeże”.

Podjęto decyzję o dokonaniu podziału geodezyjnego nieruchomości oraz sprzedaży lokalu użytkowego przy ul. Polanowskiej.

Wyrażono zgodę na wydzierżawienie gruntu na cele ogrodnicze przy ul. Armii Krajowej.

Wniosek o wyrażenie zgody na remont dachu w lokalu przy ul. Koszalińskiej 60 z zaliczeniem kosztów w poczet czynszu załatwiono pozytywnie.

Zatwierdzono zmiany w arkuszach organizacyjnych Szkoły Podstawowej Nr 1 i Nr 3.

Podjęto decyzję w sprawie przekazania subwencji oświatowej na ucznia skierowanego do OHP.

Przyznano nagrody Burmistrza Miasta zgłoszonym przez placówki oświatowe nauczycielom z okazji ich święta.

Rozpatrzono wnioski o rozłożenie zaległości podatkowych na raty.

Analizowano wydatki i przychody budżetowe.

# Sesja Rady Miasta

19 września br. odbyła się sesja Rady Miejskiej Sławna.

Radni odrzucili protesty do planu zagospodarowania przestrzennego Sławna dla działek położonych pomiędzy ulicą Morską, Armii Krajowej i rzeką Moszczenicą. Działki te położone są na terenie polderu, który w planach ochrony przeciwpowodziowej ujęty jest jako zabezpieczenie przeciwpowodziowe Sławna i w krytycznych sytuacjach przeznaczony jest do zalania.

Uchwalono miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla działki nr 654 przy ul. Koszalińskiej, którą przeznaczają się na funkcję mieszkaniową i usługową oraz miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dotyczącego melioracji odcinka drogi krajowej Nr 6 na obszarze miasta.

Podjęto uchwały w sprawie oddania w użytkowanie wieczyste działek zabudowanych garażem przy ul. Armii Krajowej i Skłodowskiej, I Pułku Ułanów i Rapackiego.

Kolejne uchwały dotyczyły sprzedaży działek zabudowanych (Nr 588/1, 588/2, 588/3) stanowiących własność gminy miejskiej Sławno położonych przy ul. Wojska Polskiego w drodze przetargu ograniczonego oraz działki nr 588/4 położonej przy ul. Wojska Polskiego w drodze bezprzetargowej.

Podjęto także uchwałę w sprawie przystąpienia do zmiany uchwalonego planu miejscowego zagospodarowania śródmieścia na obszarze obejmującym działkę 654 przy ul. Armii Krajowej. Działka ma być przeznaczona na funkcję obsługi komunikacji ( stacja paliw, gastronomia, handel detaliczny, parkingi, serwis samochodowy).

Dokonano zmian w uchwale z 20 XII 1996 r. w sprawie wychowania w trzeźwości i przeciwdziałania alkoholizmowi (ustalono liczbę punktów sprzedaży napojów alkoholowych zawierających powyżej 4,5 % alkoholu ( z wyjątkiem piwa) przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży w ilości 50 i w miejscu sprzedaży w ilości 50).

Rozwiązano Miejską Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Nową Komisję zgodnie z ustawą powoła Zarząd Miasta.

Wniesiono do Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w formie aportu nieruchomości gruntową o pow. 283 m. kw. położoną przy ul. Mieszka I nr 13.

Dokonano także zmian w statucie miasta dodając w paragrafie 8a. „Działalność organów gminy jest jawna a ograniczenie jawności może wynikać wyłącznie z ustaw”. Określono sposób udostępniania mieszkańcom informacji i dokumentów.

Radni dokonali również zmian w tegorocznym budżecie. Przekazane zostały informacje Zarządu Miasta o realizacji głównych kierunków pracy Rady oraz informacje o działalności Komisji Rady.

Uchwały przyjmowano jednogłośnie. Nieobecni na sesji: Tomasz Gabrysiak i Maciej Radzik.

## Pomnik Stefana kard. Wyszyńskiego

W ostatnią niedzielę lipca przed kościołem Mariackim w Sławnie odsłonięto popiersie ks. Stefana kard. Wyszyńskiego. Inicjatorem postawienia pomnika był ks. prałat Marian Dziemianko, proboszcz Parafii p.w. WNMP. Projekt wykonał koszaliński artysta Zygmunt Wujek (**na zdjęciu podczas montażu popiersia**). Poświęcenia dokonał biskup senior Ignacy Jeż.



## Budżet miasta za I półrocze 2001

Dochody budżetu miasta na ten rok – po zmianach – mają wynieść 16.308.887 zł. Wpływy do kasy miejskiej w I półroczu wyniosły 9.255.547 zł (56,7% rocznego planu).

W tym: wpływy z gospodarki mieszkaniowej – wpływy za użytkowanie wieczyste nieruchomości, z najmu i dzierżawy majątku samorządu, sprzedaży lokali mieszkalnych i użytkowych - wyniosły 84.929 zł (94,1% planu rocznego).

Wpływy z podatków od osób prawnych i fizycznych, opłat oraz udziału w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa – 3.731.702 zł (46% planu rocznego). Dotacje na opiekę społeczną – 789.146 zł (55,6% planu rocznego).

Wydatki zaplanowano na 21.405.431 zł. W pierwszym półroczu wydano 9.880.454 zł (46,1% rocznego planu).

Z tego: na miejskie drogi publiczne wydano 73.013 zł (9,4% zaplanowanych rocznych wydatków), na gospodarkę mieszkaniową – 73.596 zł (27,2% planu rocznego), administrację samorządową – 1.168.532 zł (47,2% planu rocznego), oświatę i wychowanie – 2.996.347 zł (9,0% planu rocznego), przeciwdziałanie alkoholizmowi – 84.432 zł (69,8% planu rocznego), opiekę społeczną – 1.754.912 zł (56,4% planu rocznego), edukacyjną opiekę wychowawczą (m.in. przedszkola) – 944.977 zł (46,9%), gospodarkę komunalną i ochronę środowiska – 2.075.366 zł (42,5% planu rocznego), kulturę – 349.670 zł (50% planu rocznego), kulturę fizyczną i sport – 145.637 zł (46,5% planu rocznego).

Deficyt w budżecie wynoszący 5.096.544 zł pokryty ma być pożyczką z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska (2.800.000 zł), z wolnych środków z lat poprzednich (1.600.000 zł) i prywatyzacji

majątku – sprzedaż udziałów w „Sławodrzewiu” (1.196.544 zł).

## Gaudeamus w gimnazjum

Sławieńskie gimnazjum rozpoczęło rok szkolny już w pełnym składzie – po raz pierwszy są trzy ciągi klas I, II i III (odpowiednio 9, 9 i 8 oddziałów). Do gimnazjum uczęszcza 737 uczniów, a uczy ich 40 nauczycieli zatrudnionych na pełnych etatach oraz kilku niepełnozatrudnionych. Szkoła prowadzi lektoraty trzech języków obcych – angielskiego, niemieckiego i rosyjskiego.

Inauguracja roku szkolnego była bardzo uroczysta, bo zbiegła się z pożegnaniem dotychczasowego dyrektora, pana Brunona Skrzypkowskiego, który odszedł na emeryturę i powitaniem na stanowisku dyrektora dotychczasowego zastępcy, pana Henryka Kudźmy. Funkcję wicedyrektora gimnazjum objęła pani Małgorzata Włodarczyk. W czasie uroczystości kilkakrotnie brzmiało „Sto lat!”. Była też nieco zmodyfikowana wersja ballady Bułata Okudźawy „A przecież mi żal”, której przesłanie zadedykowała emerytowanemu dyrektorowi Ola Gofryk z klasy III. I było dużo, dużo kwiatów.

Panu B. Skrzypkowskiemu życzymy aktywności na emeryturze, zaś nowej dykcji – sukcesów w pracy.

Redakcja  
(mkp)

## Wizyta w Rinteln

W czerwcu grupa uczniów sławieńskiej Szkoły Muzycznej wraz z dwoma pedagogami przebywała w Rinteln na zaproszenie dyrektora tamtejszej szkoły muzycznej Michaela Schmidta.

Obie placówki od kilku lat współpracują ze sobą, czego owocem są wspólne koncerty w Sławnie i Rinteln.

Tym razem zostaliśmy zaproszeni na dwa wspólne koncerty z okazji otwarcia nowego budynku szkoły w Rinteln oraz na poranek muzyczny w muzeum.

Z bardzo ciekawym programem zaprezentował się duet instrumentalny w składzie: Paulina Chudzyńska – flet poprzeczny (nauczycielka A. Bugajska) i Agata Dyczko zamiennie ze swoją nauczycielką E. Telecką -fortepian oraz Zespół Muzyki Dawnej (nauczyciel B. Płachecki), który otrzymał największe brawa i gratulacje za swój 30 minutowy występ w muzeum.



**Na zdjęciu:** Zespół Muzyki Dawnej podczas koncertu w muzeum w Rinteln - 10 czerwca 2001 r.). Od lewej: M. Pietrasik, L. Węgrzyn, P. Chudycka, M. Pietrasik, A. Dyczko i M. Węgrzyn.

Program obejmował utwory z okresu romantyzmu i baroku, w których specjalizuje się Zespół Muzyki Dawnej oraz utwory klasyczne (Beethoven, Auber) i współczesne (Meunier) zaprezentowane przez duet instrumentalny. W czasie pobytu w Niemczech byliśmy serdecznie goszczeni przez niemieckich pedagogów, u których nocowaliśmy. Zwiedziliśmy z przewodnikiem starówkę Rinteln, zamek i mauzoleum w Bückenburgu, zamek w Schamburgu i dawne kamieniołomy. Byliśmy na koncercie w uzdrowisku Bad Nenndorf oraz w pracowni kamieniarzy w Paschenburgu, którzy kiedyś byli w

Sławnie. Tu powstało zbiorowe „dzieło” naszych uczniów – po raz pierwszy w życiu wykuli w kamieniu napis SŁAWNNO, pod fachowym okiem kamieniarza, który umieścił powyższą pracę w swoim ogrodzie wraz z innymi dziełami sztuki.

Reasumując była to bardzo ciekawa i kształcąca wizyta, która na długo pozostanie nam w pamięci, a doszła do skutku dzięki pomocy finansowej Stowarzyszenia Miast Partnerskich w Sławnie, za co składamy serdeczne podziękowanie.

P.S. Dyrektor Szkoły Muzycznej w Rinteln przyjął nasze zaproszenie i odwiedził Sławno ze swoimi uczniami w maju przyszłego roku (9-12 V) z czego jesteśmy bardzo zadowoleni i już zapraszamy na wspólny koncert do SDK.

**Ewa Telecka**

## **Jubileusz Orkiestry – dokończenie ze str. 1**

Pierwszy koncert nowy zespół dał 7 marca następnego roku z okazji rocznicy wyzwolenia Sławna, a imię Ziemi Sławieńskiej otrzymał w 15 rocznicę istnienia, w 1981 roku.

Główne uroczystości jubileuszowe odbyły 15 września - na stadionie miały miejsce zawody sportowo-pożarnicze, natomiast w amfiteatrze z koncertem wystąpiła Jubilatka. Grał także zespół Casio-Band Koszalina, były też konkursy, imprezy parasportowe, kiermasz.

W przeddzień – 14 września - członkowie zespołu złożyli kwiaty na grobach nieżyjących już kolegów. Odprawiona też została w kościele Mariackim Msza w intencji zespołu.

Muzycy sławieńskiej orkiestry z okazji jubileuszu otrzymali odznaczenia ZA ZASŁUGI DLA POŻARNICTWA. Medalem złotym uhonorowano: Mirosława Bednara, Witolda Poprawskiego, Stanisława Kaszubskiego, Mieczysława Sanderę i Macieja Poprawskiego. Medalem Srebrnym – Ryszarda Gralińskiego, Ra-

fała Radzikowskiego, Tomasza Poprawskiego, Andrzeja Śleszyńskiego, Pawła Sandera. Medal brązowy otrzymali: Izabela Sozańska Majchrzak, Jerzy Holz, Marek Ossowski, Sebastian Belziuk, Krzysztof Sitkiewicz, Łukasz Kuczyński, Robert Rojewski, Daniel Radziwon, Jacek Rojewski, Tomasz Radzikowski, Krzysztof Tomaszewski i Damian Cendrowski.

Ponadto 22 osoby otrzymały Młodzieżową Odznakę Pożarniczą.

^ Tytuł honorowego członka orkiestry  
^ otrzymał Derk Steggewentz z Rintel i Burmistrz Sławna.

## Rubinowe Gody

Minęło właśnie 55-lecie pożycia małżeńskiego państwa Teresy i Kazimierza Staszewskich.

Pobrali się 18 VIII 1946 roku w Sławnie – jest to data ślubu zawartego w kościele św. Antoniego – ślub cywilny odbył się kilka miesięcy później.

O wyborze Sławna zdecydował sam los. Wiosną 1946 roku pan Kazimierz został dosłownie wysadzony z pociągu na stacji w Sławnie za jazdę na „gapę”. A bez biletu jechał dlatego, że został okradziony w podkołobrzeskiej wsi, gdzie zamierzał  
^ ię osiedlić i założyć młyn, dosłownie ze  
^ Wszystkiego – nie zostało mu nawet na powrót do rodzinnego Płocka. No i został w Sławnie. Podjął pracę w POM-ie i sprowadził z rodzinnych stron swoją narzeczoną.

**W ciągu pierwszych dziesięciu lat** małżeństwa przyszło na świat czworo dzieci. W ich wspomnieniach pozostały same dobre chwile. Rodzice prowadzili dom otwarty – zawsze było w nim wielu gości, znajomych, przyjaciół domu. Było wesoło i życzliwie. Ojciec zajmował się łowiectwem i wędkarstwem – pamiętają wspaniałe imprezy koła łowieckiego – biesiady myśliwskie, majówki, „hubertu-

sy”, a nade wszystko – ciepłą, życzliwą atmosferę, radość, humor, nawet wymyślane sobie nawzajem żarty i kawały. Dokumentacją osiągnięć myśliwskich są liczne trofea zdobiące mieszkanie Jubilatów. Dzieci uczyły się nieźle, nie było z nimi kłopotów wychowawczych, były ze sobą związane bardzo silnymi więzami emocjonalnymi. Dziś wspominają, że choć ich zabawki daleko odbiegały poziomem od dzisiejszych, że owoce południowe pojawiały się w domu tylko na święta, a czekolada – najwyżej w niedzielę, to było jakoś weselej, radośniej... Większość dni wolnych od nauki rodzina spędzała w samym sercu Mazowsza – w Płocku i jego okolicach u dziadków. Z wyjazdami tymi wiąże się wiele dobrych wspomnień przywoływanych po latach

### **na rodzinnych piknikach.**

Spotkania całej rodziny odbywają się bardzo często. Dom rodziców – jak magnes zbiera rozrzucone po Pomorzu dzieci i wnuki. Cała rodzina porozumiewa się doskonale jednym wspólnym językiem. Wszyscy wiedzą o sobie wszystko, łączą ich nie tylko więzy rodzinne, ale i wzajemny szacunek. Czteropokoleniowa rodzina spotyka się nie tylko przy grillu, ale i przy wigilijnym opłatku i święconym jajku wielkanocnym. W czasie tych spotkań przywoływane są wspomnienia. I zawsze można liczyć na najlepsze na świecie naleśniki i niepowtarzalną w smaku zupę pomidorową przygotowane przez mamę, babcię i prababcię w jednym. A jest dla kogo gotować, bo

### **bilans rodzinny**

jest imponujący: dzieci obdarzyły Jubilatów ośmiorgiem wnuków i pięciorgiem prawnuków. Najstarszy prawnuk – Sebastian – to już gimnazjalista, najmłodsza Marta ma pół roku. Z dużym wdziękiem o pradziadkach wyraża się trzyletnia Mari-ka – są po prostu najlepsi i bardzo lubi do nich przyjeżdżać.

I dzieci i wnukowie zgodnie twierdzą, że na pani Teresie i panu Władysławie zawsze można polegać, bo stanowią stuprocentowe oparcie tak w zakresie porady, pomocy fachowej, opieki nad dziećmi jak i zaliczki finansowej czy drobnego kieszonkowego dyskretnie udzielanego przy różnych okazjach.

Receptą na zgodne długoletnie pożycie małżeńskie i harmonię w rodzinie jest zrozumienie i wyrozumiałość, radość nawet z drobnych osiągnięć!

Szanownym Jubilatom życzymy długich dobrych wspólnych lat!

Na zdjęciu: Jubilaci przed swoim domem (z lewej burmistrz Sławna).



(pop>)

## Fotografia Aleksandra Andrzejewskiego

14 września br. w galerii Sławieńskiego Domu Kultury odbył się wernisaż wystawy fotografii Aleksandra Andrzejewskiego,

Aparat fotograficzny – jak mówi – towarzyszył mu od urodzenia. Jego ojciec fotografował i malował. Jest członkiem Kołobrzesckiego i Bałtyckiego Towarzystwa Fotograficznego, Brał udział w konkursach fotograficznych: m.in. w Przeglądzie Fotografii „Złota Muszla” i Przeglądzie Fotografii Krajów Nadbałtyckich. W konkursie fotograficznym „Głosu Koszalińskiego” (dzisiejszego „Głosu Pomorza”) w 1984 roku zdobył pierwszą nagrodę. Fotografuje przede wszystkim ludzi oraz uprawia fotografię reportażową.

Wystawa fotografii Aleksandra Andrzejewskiego czynna będzie do połowy października.

Na zdjęciu obok migawka z wernisażu:



## Ze Sławna

### Konkurs na hejnał

Zarząd Miasta Sławna ogłasza konkurs na hejnał miejski, który m.in. nadawany będzie z wieży ratusza. Może to być kompozycja specjalnie napisana, bądź fragment istniejącego utworu. Czas hejnału nie powinien przekraczać 30 sekund. Zapis nutowy lub nagranie należy przesać na adres Urzędu Miejskiego w Sławnie /76-100 Sławno, ul. Skłodowskiej 9/ w terminie do 30 listopada 2001 r. z dopiskiem na kopercie „Konkurs na hejnał”. DM autora wybranej kompozycji przewidziana jest nagroda.

### Koncert muzyki J. S. Bacha

10 września w kościele Mariackim w Sławnie odbył się koncert w wykonaniu klawesynisty Władysława Kłosiewicza i fletistki Jagody Sokołowskiej.

Władysław Kłosiewicz jest jednym z najwybitniejszych współczesnych wirtuozów klawesynu. Jest laureatem głównych nagród na międzynarodowych konkursach klawesynowych w Paryżu (1981), Paryżu – Dijon (1983), w Monachium (1984). Występował niemal we wszystkich krajach Europy spotykając się z entuzjastyczną oceną krytyki i publiczności. Dokonał ponad 100 godzin

nagrań muzyki klawesynowej dla radia, telewizji i firm płytowych (m.in. nagranie wszystkich klawesynowych kompozycji Francois Couperina, wszystkich Partit Bacha i dzieł J.J. Fronergera). Od 1987 jest profesorem klawesynu i interpretacji muzyki w Graz w Austrii.

Jagoda Sokołowska – absolwentka Akademii Muzycznej w Krakowie koncertuje z polskimi orkiestrami filharmonicznymi i zespołami kameralnymi, a jako kameralistka stale współpracuje z Władysławem Kłosiewiczem i z harfistką Małgorzatą Zalewską. Występowała wielokrotnie na terenie Niemiec, Francji, Belgii, Holandii i Rosji. Dokonała wielu nagrań muzyki fletowej dla rozgłośni radiowych i telewizyjnych.

Podczas recitalu w Sławnie artyści grali muzykę Jana Sebastiana Bacha – Sonatę H-Moll na flet i klawesyn, Sonatę G-Moll na flet i klawesyn, VI Partitę Klawesynową E-Moll i Sonatę Es – Dur na Flet i klawesyn.

### Finał konkursu „Społem”

W sławieńskim amfiteatrze odbył się finał tradycyjnego letniego konkursu PSS w Sławnie dla osób kupujących w społemowskich sklepach. W losowaniu 425 nagród – można było wygrać m.in. rowery, telewizory, sprzęt gospodarstwa domowego, hulajnogi - brały udział paragony z minimalną kwotą zakupów 40 zł. Pierwszą nagrodę – 2 – osobową wycieczkę do Hiszpanii – wygrał Artur Saładziak z Warszkowa.

Imprezę uatrakcyjnił zespół muzyczny Władka Poprawskiego.

**Na zdjęciu: Laureat konkursu na scenie**



### Budowa kanalizacji

W tym roku powinien zakończyć się drugi etap budowy kanalizacji sanitarnej w Sławnie. Inwestycję rozpoczęto w 1993 roku. Oczyszczalnie ścieków oddano do użytku w 1998 roku. Obecnie „Hydrogeobudowa” prowadzi prace na Koszalińskiej i osiedlu „Przyłaski”.

Jeśli znajdą się środki w przyszłym roku w – kolejnym etapie wykonane zostaną prace na osiedlu słupskim i ulicy Chełmońskiego.

### Oświata w I półroczu

W pierwszym półroczu do 50 oddziałów w szkołach podstawowych Sławna uczęszczało 1.234 uczniów. Najwięcej do szkoły Nr 3 – 609. Do 21 oddziałów w gimnazjum uczęszczało 546 uczniów. Zatrudnienie w szkołach miejskich wynosiło – 153 etaty.

Do czterech przedszkoli z 15 oddziałami dysponującymi 450 miejscami uczęszczało 303 dzieci. Zatrudnienie wynosiło 74 etaty.

## Baw się z nami

Baw się z nami: to hasło kolejnego, piątego już polsko niemieckiego obozu, który w tym roku odbył się w Zawoi od 11 do 21 lipca, za zorganizowany został ponownie przez Stowarzyszenie Współpracy Miast Partnerskich w Sławnie.

Wspólnie z niemieckimi przyjaciółmi zwiedziliśmy wiele interesujących miast: Kraków, Wieliczkę, Wadowice, Zakopane, Oświęcim. Dużo chodziliśmy po górach, zdobyliśmy m.in. Babią Górę, najwyższy szczyt Beskidu Żywieckiego. Jedną z atrakcji był tzw. „zielony kulig” zakończony ogniskiem, a także występ folklorystycznego zespołu rodziny Bugajskich. Wieczorami wspólnie bawiliśmy się w pobliskiej dyskotecie lub przy ognisku. Ukoronowaniem 10-dniowego pobytu był odbywający się co roku Dzień Polsko-Niemiecki, podczas którego rozegraliśmy mecze w piłkę nożną oraz ping-ponga. Bawiliśmy się także na „obozowym weselu”, w czasie którego zaprezentowaliśmy typowo polskie obyczaje.

Dzięki organizatorom i naszym opiekunom mogliśmy wspaniale wypocząć, zo-

baczyć piękne zakątki naszego kraju, rozwijać możliwości językowe, zaprezentować nasze zwyczaje i poznać wiele nowych zabaw niemieckich. Przyszłoroczny obóz planujemy spędzić w Niemczech, mniej zwiedzając a więcej ucząc się języka w grupach teatralnych, plastycznych, muzycznych.

Pragniemy także podziękować sponsorom, bez których nie moglibyśmy zbyt wiele zobaczyć, a są to: PKO BP O. Sławno, firma Olszewski i Synowie. Dziękujemy opiekunom I. A. Olesiejukom, U. Paszkiewicz za dobrze zorganizowany program, miłą atmosferę i kontynuację pięcioletniej współpracy.

**Joanna Olesiejuk i Monika Konecka**

## **Odnaczenie Derka Steggewentza**

Ojciec i animator współpracy miast Rinteln i Sławno został odznaczony za działania na rzecz partnerstwa niemieckopolskiego. Odnaczenie Bundesverdienstkreuz (Krzyż Zasługi) przyznał mu Prezydent RFN, a dekoracji dokonał burmistrz Rinteln, Karl Heinz Buchhoiz.

**Na zdjęciu: odnaczenie wręcza Derkowi Steggewentzowi (z lewej) burmistrz Rinteln Karl Heinz Buchhoiz.**



W uroczystości uczestniczyła na zaproszenie organizatorów liczna delegacja ze Sławna: przedstawiciele samorządu, firm i placówek oświatowych. Gromkie „Sto lat” uświetniło dekorację na rintelskim ratuszu.

Derk Steggewentz urodził się w Sławnie. Tu skończył szkołę podstawową i gimnazjum (w budynku dzisiejszego liceum). Po zakończeniu działań wojennych wyjechał z rodziną do Rinteln, ale tęsknota za Pomorzem nakazuje mu często odwiedzać rodzinne strony. Nawiązana wspólna praca na wielu płaszczyznach przynosi naszymu miastu wymierne korzyści. Wkrótce obchodząc będziemy 10-lecie podpisania umowy o współpracy i będzie doskonała okazja do dokonania bilansu tej współpracy.

(pop)

## **Obecni sercem**

Jeszcze są wśród nas, ale jest ich coraz mniej. Już nie mogą brać udziału w corocznych spotkaniach rodzinnych, jakim były zjazdy 27 Dywizji Wołyńskiej AK odbywane w różnych regionach Polski. Braknie im zdrowia i sił, ale pamiętają i ze wzruszeniem mówią o swoich braciach i siostrach rozproszonych po kraju i świecie. Nikt z nich nie wiedział, który zjazd 27 Wołyńskiej Dywizji AK jest tym ostatnim, w którym dane im było uczestniczyć. Niekiedy zupełnie sobie nie znani, ale z oznaką 27 Wołyńskiej żegnali się jak najbardziej umiłowani bracia i siostry: serdecznie, z gorącymi najlepszymi życzeniami, łzami w oczach, obawą i pytaniem: „Czy będzie im jeszcze dane?”. Niestety już nie każdemu. Pragnęliby, ale tylko sercem są razem, głęboką pamięcią i szacunkiem. Wspominają tych co odeszli dawno. Z pieczołowitością, pietyzmem, jak na relikwie patrzą na fotografie dowódców, przyjaciół. O każdym z nich mogą mówić, wymieniają pseudonimy w nieskończoność. O 27 Wołyńskiej

mówią z dumą. Szukają w telewizji i prasie tylko sobie znanych z przeszłości twarzy. Uosobieniem godności jest ich dowódca Ścibor Rylski-Motyl, którego znam z opowiadań i uroczystości państwowych. Niestety, okoliczności spotkań Wołyniaków są różne, często smutne, ale bardzo uroczyste. Ostatniej jesieni żegnali żołnierza Piotra Leszczyńskiego. To był jego ostatni apel. Przybyli wszyscy Wołyniacy z okolicy. Markiewicz Ryszard pseud. „Mahort” z Koszalina żegna po

^fckolei wszystkich swoich braci. Mówi krótko, serdecznie, z godnością oficera AK. Niestety, nieubłagany czas znaczy ślady na każdym z nich. Z wielką radością zobaczyłam swojego profesora ze szkoły średniej mgr Tadeusza Kwiatkowskiego. Niestety, już mnie nie rozpoznał. Są jeszcze wśród nas, ale już nieliczni: Jakub Matyszczuk, prezes ZIW w Sławnie, bardzo zaangażowany w działalności społecznej, otacza ich troskliwą opieką. Jan Gryciuk działa społecznie w Malechowie, pani Maria Leszczyńska w Sławnie. Dajmy im więcej serca, szacunku i uznania.

Wiersze napisałam po moim pierwszym zjeździe Wołyniaków w Chełmie. Jeździeliśmy oglądać Polski cmentarz poległych

^ołnierzy 27 Wołyńskiej Dywizji AK, którzy zginęli podczas wyjścia z okrążenia z lasów Mosurskich. Przekraczali tory w okolicy Rymacza na Ukrainie i tam pozostali na zawsze.

Pamiętajmy o martwych i żywych.  
**Alicja Groblewska – Dzieciół Płomienie**  
Ognie, jak gwiazdy rozsypane po niebie, płonęły na płytach cmentarza w Rymaczach. A każdy płomień, to przerwane życie żołnierza polskiego, żołnierza – tułacza.

Na mszy polowej ku czci poległych, ściskali dłonie na znak pojednania.  
- Pokój nam wszystkim – padały słowa – Daj Boh... daj Boh...

A później

pieśń kościelna, prosta, wszystkim znana, co porusza serca, twardsze od kamienia.  
z prośbą o wieczne spoczywanie i tzy co dławiły, budziły wspomnienia.  
- Czy tutaj padłeś, Synku, przy torach, godzony kulą śmiertelną, zdradziecką?  
- Czy to w tym miejscu szeptałeś „mamo” tułając twarz ziemi, bezbronny jak dziecko ?  
Pół wieku. A to jakby wczoraj.  
Porosłe murawą mogiły – wzniesienia...  
I coś, co się zatrzymało.  
Czas ? Serce matki ?  
A może... Płomienie – Istnienia ?  
Ukraina, Rymacze 16 września 1994  
+++

*Mojemu mężowi, Edwardowi Dzieciółowi, Kapralowi ps. „Lampart” z batalionu „Sokoła” 27 Dywizji Wołyńskiej, w dowód wielkiego szacunku, żona.*

O zmroku, w deszczu, siedzieli wpatrzeni, w płomienie ognisk gorejących, wzniosłych. I pieśń docierała żołnierska i męska, co była wstępem apelu poległych.

Pieśń prosta i swojska wszystkim sercom bliska, niesiona z płomieniem ku niebu wysoko, z odgłosem trzasku palących się żerdzi, strzelających iskier unoszonych w mroku.

Pieśń przerywana poezją ojczystą, co dobrze mówił artysta i muzyką groźniejszą niż burza, w której kompozytor – żołnierz opowiedział wszystko:

O powstaniach styczniowych i tułaczkiej armii, o konnicy majora Hubala, O poległych w powstaniu warszawskim i gniewie, co serca żywe rozpała.

Muzyka potężna, przejmująca, wzniosła, która z pieśniami w ciemnościach i deszczu, była wyzwaniem, apelem poległych, wskreszeniem tych co odeszli.

Z 27 Dywizji Wołyńskiej żołnierzach „Sokoła”, „Wilka”, „Motyla”, którzy własną stopą, krokiem od wsi do wsi, wyznaczali wolność. Po, by żyła, Biało - czerwona.

Młodzi, urodziwi, własnymi ciałami,  
Chronili przed śmiercią brata, przyjaciela,  
Walczyli o życie, by w pół wieku później,  
już na Wyzwolonej być razem i dzielić  
wspomnienia.

Popatrzeć na skronie sprószone siwizną,  
na twarze, gdzie czas znaczył ślady,  
uśmiechnąć się, wspomnieć, schylić głowę nisko,  
żeby oddać cześć Tym co pozostali...

Wielka to Rodzina, gdzie przewaga synów,  
których matką Polska,  
A każdy z nich, jak relikwię nosi, oznakę:

Dwudziesta Siódma

Dywizja Wołyńska.

## Społeczne Ognisko Muzyczne

Informuje, że prowadzi programy edukacyjne dla dzieci w wieku przed-szkolnym, młodzieży i dorosłych. Do Ogniska przyjmowani są wszyscy bez ograniczeń wiekowych, którzy chcą się uczyć gry na instrumentach tradycyjnych i elektronicznych. W zajęciach mogą uczestniczyć rodzice dzieci uczących się gry. Ognisko wyposaża uczniów w materiały nutowe.

Zapraszamy na lekcje próbne.

Indywidualny, bezstresowy program zapewnia szybkie efekty.

**Ognisko Muzyczne mieści się w Sławieńskim Domu Kultury.**

## Sławieńscy pątnicy

Jak co roku ruszyła do Częstochowy jedna z najdłuższych w Polsce pielgrzymka połączo-nych grup z Ustki i Sławna. Trasa pielgrzymki liczy 619 km, podczas gdy trasa powszechnie uznawanej za najdłuższą pielgrzymki ze Świnoujścia – „tylko” 604 km.

W tym roku ruszyła ze Sławna ponad 100 osobowa grupa pątników. Najmłodsza uczestniczka – to 3 letnia Magda, najstarszy niedługo skończy 80 lat i pielgrzymuje po raz piętnasty. Marcin, kleryk Seminarium Du-

chownego pielgrzymuje już 10-ty raz, najliczniejsza grupa idzie 2.-4. raz, jest też wielu debiutantów. Obuwie piechurów jest najróżniejsze: od adidasów poprzez trampki, tenisówki, do sandałów i wręcz lekkich „klapków”, ale na wszystkich nogach są skarpetki wełniane lub bawełniane. Wszystkie szyje przewiązują zielone lureksowe chusty, wszyscy mają imienne identyfikatory. Nastrój w grupie jest wspaniały – radość, humor, pieśń pątnicza i choć upalne dni mocno dają się we znaki, śpiewają „Do Częstochowy wiedzie nasz szlak, by Ci, Maryja powiedzieć : tak”.



**Na zdjęciu: pielgrzymi wyruszają ze Sławna.**

W grupie dominuje młodzież licealna i studencka. Zgodnie z programem duszpasterskim Episkopatu uczestnicy pielgrzymki rozważają w trakcie konferencji nauczanie Prymasa Tysiąclecia, zwłaszcza dotyczące kwestii społecznych. Ustecko – sławieńską grupą kieruje ksiądz Piotr Domaros. Po sześciu dniach wędrówki pielgrzymi dotarli do Skrzatusza, skąd uroczyście wyruszyła oficjalna połączona, licząca około 1700 osób, pielgrzymka Diecezji Koszalińsko – Kołobrzeskiej.

Do Częstochowy przed oblicze „hebanowej Madonny o dwóch pręgach na twarzy” pielgrzymi dotarli 13 sierpnia, po 19 dniach pątniczej drogi i przygodnych noclegach u życzliwych ludzi, razem z grupami m.in. z Drohiczyna, Włocławka, Rzeszowa, Pelplina, Kalisza – łącznie w 10 grupach weszło tego dnia do sanktuarium około 20000 pielgrzymów,

## **Czy wiecie, że ?**

Powiat sławieński ma powierzchnię 1044 km<sup>2</sup> (7 miejsce pod względem powierzchni w województwie zachodniopomorskim wśród 17 powiatów). W skład powiatu wchodzi dwa miasta, 155 miejscowości wiejskich, 103 sołectwa.

Na koniec 1999 roku zamieszkiwało w powiecie 60.033 osób (9 miejsce w województwie), w tym 29.746 mężczyzn i 30.287 kobiet. Ludność w wieku produkcyjnym to – 36.122 osoby (60,2% ogółu), w wieku przedprodukcyjnym – 16.444 (27,4%) i poprodukcyjnym 7.467 (12,4%).

W powiecie zarejestrowane były 4413 podmioty gospodarcze. Liczba osób pracujących wynosiła 18.082 - najwięcej w rolnictwie 8.411 osób, edukacja dawała zatrudnienie 1063 osobom, zdrowie i opieka społeczna 919, administracja publiczna -647, handel – 2243, działalność produkcyjna – 2866.

Stopa bezrobocia w końcu 1999 roku wynosiła 30,9 % (4 miejsce w województwie, średnia wojewódzka 24,3%).

W 1999 roku zawarto w powiecie 348 małżeństw, urodziło się 652 dzieci, zmarło 510 osób. Napływ ludności wynosił 732 osoby, odpływ – 876.

W 1999 roku oddano do użytku 28 mieszkań (wszystkie indywidualne). Średnia płaca w powiecie wynosiła 1233,97 zł i była najniższa w województwie (średnia w zachodniopomorskim 1582,59 zł).

+ + +

^Dochody budżetu m. Sławna w 2000 roku wyniosły 19.013.000 zł i były wyższe od dochodów w 1999 r. o 2,6%. W tym dochody własne wyniosły 10.613.000 zł.

Wydatki wyniosły 20.149.000 zł i były wyższe od wydatków w 1999 r. o 23,4%. Z tego na inwestycje przeznaczono – 4.631.000 zł.

Wykonanie dochodów w przeliczeniu na jednego mieszkańca w 2000 r. w Sławnie 1331 zł (41 pozycja wśród 111 gmin województwa zachodniopomorskiego), w Darłowie 1501 zł (16 pozycja) w gminie Sławno – 1044 zł (110 pozycja). Średnia w województwie – 1387 zł. Dochody własne w przeliczeniu na jednego mieszkańca wyniosły 2000 r. 743 zł (27 pozycja). W Darłowie kwota ta wynosiła 934 zł

(13 pozycja), w gminie Sławno 289 zł (111 pozycja). Średnia w województwie 711 zł.

Wydatki na jednego mieszkańca w 2000 roku wyniosły w Sławnie 1410 zł (35 pozycja), w Darłowie – 1493 zł (30 pozycja), a w gminie Sławno 1048 zł (109 pozycja). Średnia w województwie 1462 zł.

Wydatki inwestycyjne na jednego mieszkańca w 2000 r. wyniosły w Sławnie 324 zł (28 pozycja), w Darłowie – 370 zł (21 pozycja), w gminie Sławno 100 zł (92 pozycja). Średnia w województwie 308 zł.

Wykonanie wydatków bieżących na jednego mieszkańca wyniosło w 2000r. w Sławnie 1086 zł (63 miejsce), w Darłowie 1123 zł (46 miejsce), w gminie Sławno 945 zł (102 miejsce). Średnia w województwie 1158 zł.

Dochody w przeliczeniu na jednego mieszkańca w powiecie sławieńskim wyniosły 2000 r. 532 zł (14 miejsce wśród 17 powiatów ziemskich w województwie).

Wydatki w powiecie sławieńskim w przeliczeniu na jednego mieszkańca wyniosły 2000 r. 539 zł (13 pozycja).

**Przemysław Gens**  
**lekarz neurolog**  
**specjalista medycyny**  
**rodzinnej**  
**uprawniony do badań kie-**  
**rowców i badań profilak-**  
**tycznych, wstępnych i kon-**  
**trolnych bez zagrożeń na**  
**stanowiskach pracy + oku-**  
**listyczne i neurologiczne.**  
**Wtorek i czwartek**  
**16.00-18.00**  
**Sławno**  
**Powstańców**  
**Warszawskich 5**

## Serdeczne podziękowanie księżdom proboszczom M. Dziemiance, E. Skwirze oraz J. Jasińskiemu za pomoc w zorganizowaniu pielgrzymki do Paryża, Lourdes i La Salette składa doradczynie Poradnictwa Rodzinnego Dekanatu Sławno – Bernadetta Rekowa.

Jestem Pielgrzymem  
Niewiele mi trzeba  
Idę w słońcu  
Choć noc, choć deszcz  
Jestem pielgrzymem  
Znam cel  
I chcę do niego dotrzeć  
Mój cel. Mój Świat  
To Drugi Człowiek  
Miłość

Pomyśl bez ilu rzeczy możesz się obejść.  
Tak wiele masz  
Zieleń traw, złoto zachodów Słońca  
Bogactwo Mlecznej Drogi.

Jestem Artystą  
Tworzę samego siebie  
Pracuję wokół nadziei drugiego człowieka  
Jestem Pielgrzymem  
To twórczość  
Moje życie to wędrowanie  
Miłość, Cisza i Ład  
Idę bo ktoś czeka  
Ktoś na mnie liczy  
Ktoś się spodziewa pomocy.

Bernadetta Rekowa

## U Sąsiadów

### Z „Echa Postomina” nr 8 i 9

Gminę Postomino odwiedziła 12 osobowa delegacja niemieckiego miasta Tessin. Głównym celem wizyty było podpisanie umowy o partnerskiej współpracy.

+ + +

16 września odbyły się gminne dożynki w Wilkowicach.

+ + +

W zawodach strzeleckich o puchar Przewodniczącego Rady Gminy Postomino startowało 49 zawodniczek i zawodników. VI miejsce zajął Mieczysław Babicz ze Sławna.

+ + +

Na kanale łączącym jezioro Wicko z Bałtykiem rozegrano zawody wędkarskie „Jazgarz 2001”. Pierwsze miejsce i puchar dyrektora Agencji Mie-

nia Gminnego i Spraw Publicznych – podobnie jak rok temu – zdobył Wiesław Łuczak ze Sławna. Drugie miejsce zajęła Anna Łuczak.

+ + +

Po raz drugi odbył się Rowerowy Rajd Racibora po Ziemi Sławieńskiej. Celem rajdu była promocja turystyki rowerowej oraz promocja gminy Postomino. W części rekreacyjno-sportowej rozegrano konkurencje sprawnościowe. Najdłużej w bezruchu na rowerze stał Łukasz Frankowski ze Sławna. W rowerowym torze przeszkód pierwszy był sławnianin Piotr Brzozowski. Najstarszym uczestnikiem rajdu był Tadeusz Budziński ze Sławna.

+ + +

Przez Postomino, Pieńkowo, Chudaczewo, Ronino, Masłowice, Kanin i Karsino przejeżdżali woA wrześnieju kolarze uczestniczący w Tour d^^ Pologne.

## Zobaczonej przeczytane

Na plakacie wyborczym SLD w Sławnie pod hasłem „Przewróćmy normalność” ktoś – dowcipny ? – przewidujący ? – dopisał: : „I kartki na mięso”.

+ + +

Ukazała się mapa powiatu sławieńskiego – wydawnictwo bardzo potrzebne. Zacząłem przeglądać od „Warto zobaczyć”. Tyle nieprawdziwych informacji w tak krótkim tekście już dawno nie czytałem. Dalej już nie przeglądałem.

+ + +

Gazeta Wyborcza z 22 września br. donosi: „W Sejmie trwają przygotowania do nowej kadencji, wymienia się m.in. maszynki do głosowania...”. Wymiana odbywała się 23 września br od 6.00 do 20.00?

+ + +

Nakładem krakowskiej oficyny „Skrzat” ukazała się niedawno niewielka książeczka Ewy Stadtmüller „Bezimienny strumyk”. Jest to legenda o Borkowie w gminie Malechowo znanym z megalitów. Ilustracje wykonał Kazimierz Wasilewski.

+ + +

Dowcip prof. Jana Pryszyńskiego (historia stroju i prawa Polski) przeczytany w „Rzeczpospolitej”. „Dlaczego na słupach latarni ulicznych pojawiły się plakaty reklamujące kandydatów na postów ? Bo miejsce niektórych z nich jest na latarni, a niektórych pod latarnią.

# **Skład Materiałów Budowlanych GS „SCH” W Sławnie oferuje w sprzedaży:**

- \* cement
- wapno
- gipsy
- suporex
- stal budowlaną
- rury (ocynkowane, czarne)
- materiały izolacyjne (wełna mineralna, styropian)
- kleje
- zaprawy budowlane
- płyty pilśniowe
- płyty kartonowo -gipsowe
- konstrukcje do płyt
- system docieplania budynków
- płytki ceramiczne „Opoczno” i inne

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY**

**ul. Chełmońskiego 47**

**tel.0-59 810-36-04**

Czynne: 7.00-15.00, w soboty 8.00-13.00

# SKŁAD MATERIAŁÓW BUDOWLANÝCH

## GS „sar W SŁAWNI\*"

### Oferuje w sprzedaży:

STOLARKĘ WOŁOMIN

TYNKI AKRYLOWE I MINERALNE

GONTY PAPOWE

PAPY TERMOZGRZEWALNE

WĘGIEL I GAT.

## SERDECZNIE ZAPRASZAMY

ul. Chełmońskiego 47, tel. 0-59 810-36-04

Czynne: 7.00-15.00, w soboty 8.00-13.00

## Piłkarskie Ligi

W połowie sierpnia rozpoczęły się rozgrywki rundy jesiennej ligi okręgowej, która podzielona została na dwie grupy. „Sława” Sławno występuje w grupie północnej (gra w niej 16 drużyn).

W inauguracyjnym meczu sławnianie pokonali u siebie Gryfa Polanów – 1:0. W kolejnych spotkaniach uzyskali następujące wyniki: wygrali z Wiekowianką Wiekowo – 5:0, przegrali z Płomieniem w Myślinie 2:1 i z Jantarem Siemyśl 3:2, zremisowali z Victorią Sianów 2:2, wygrali w Sławnie z Mechanikiem Bobolice 4:0, przegrali w Darłowie z Darłowią 1:2, wygrali w Sławnie z Iskrą Białogard 1:0. Po ośmiu kolejkach „Sława” z 13 punktami i stosunkiem bramek 17:9 zajmuje 5 miejsce w tabeli. Prowadzą piłkarze „Darłovii” z 24 zdobytymi punktami.

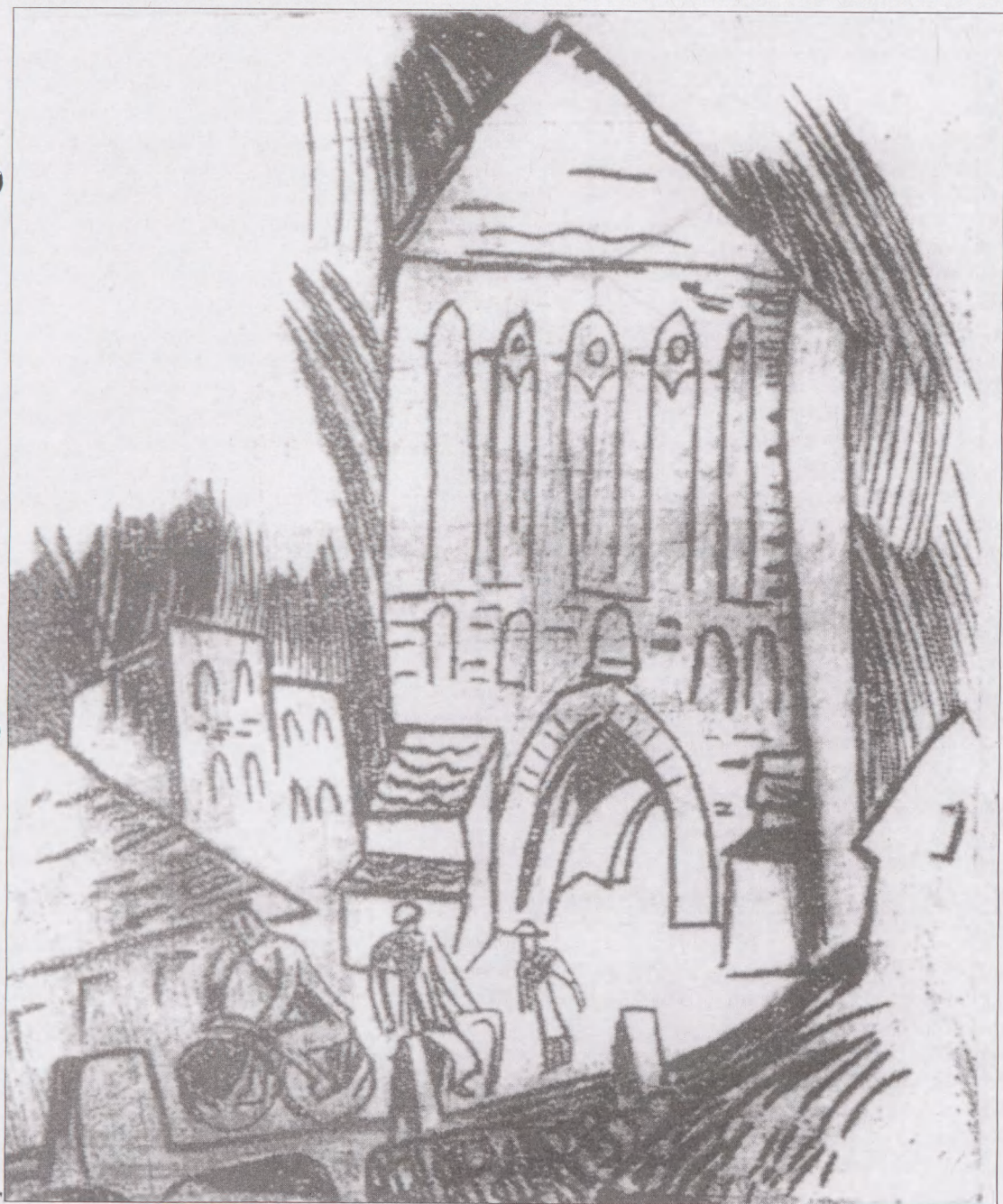
W kolejnych meczach rundy jesiennej drużyna „Sławy” grać będzie: 29/30 IX w Ustroniu Morskim z Astrą Ustronie ; 6/7 X w Sławnie z Głazem Tychowo, 13/14 X w Drzonkowie z Piastem, 20/21 X w Sławnie ze Startem Mokre, 27/28 X w Karlinie z MKS-em, 3 / 4 listopada w Sławnie z Pomorzaniem Sławoborze i 10/11 XI z Leśnikiem w Manowie.

Przed rozpoczęciem rundy jesiennej odbyła się pierwsza runda rozgrywek o Puchar Polski na szczeblu Okręgu Koszalińskiego. Sława przegrała w Jeżyczkach z miejscowym Płomieniem 1;5 i odpadła z dalszych rozgrywek.

+ + +

Rozgrywki sezonu 2001/2002 rozpoczęła także „Liga Żaków”. W grupie koszalińskiej, która w tym sezonie liczy 10 zespołów występują młodzi piłkarze „Sławy”. W pierwszym meczu, który odbył się w Sianowie z UKS Victorią SP2 (drużyna dziewcząt) wygrali 7:1. Najwięcej bramek – 5 – zdobył Jakub Zejglic, ponadto bramki dla „Sławy” zdobyli Michał Golec i Konrad Lachowicz.. W drugim spotkaniu w Sławnie nasi młodzi piłkarze ulegli Gryfowi Słupsk 0:4 (0:2).

Jeden z najbardziej znanych niemieckich ekspresjonistów, współzałożyciel grupy „Die Briicke” Karl Schmidt-Rottluff (1884-1976) często przyjeżdżał na Pomorze Środkowe. Bywał m.in. w Jarosławcu. Na pewno także w Sławnie o czym świadczą jego prace z motywami naszego miasta. Jedną z nich – „Stara Brama miejska” - z początku lat 20-tych reprodukowujemy.



# W skrócie

Prowadzone są negocjacje z marszałkiem województwa na temat przejęcia przez starostwo sławieńskiego szpitala.

Powiat ma też flagę i herb. Na herbie i fladze na czerwonym tle będzie widniał srebrny rybogryf ze złotym dziobem, który trzyma w złotych szponach błękitno-złotą szachownicę.

+ + +

W końcu sierpnia br. odbyła się sesja Rady Powiatu Sławieńskiego.

Omawiano sprawozdanie z budżetu za I półrocze. Starosta otrzymał dodatek specjalny – przyznawany na rok – w wysokości 2.340 zł miesięcznie za realizację „dodatkowych zadań o wysokim stopniu złożoności”.

Radni upoważnili Zarząd Powiatu do przygotowania emisji obligacji powiatowych.

+ + +

Powiatowy Urząd Pracy jest w finansowych tarapatkach. Zmniejszono w tym roku liczbę etatów – obecnie pracuje tu 30 osób (przewidywano 41 etatów). Brakuje na wszystko – czynsz, energię, telefony, ZUS. Nie ma też środków na roboty publiczne i prace interwencyjne.

+ + +

W auli Liceum Ogólnokształcącego wręczono akty nadania stopnia – nauczyciela mianowanego. W szkołach podległych starostwu otrzymało go 11 nauczycieli, w tym po dwóch z Liceum Ogólnokształcącego i Zespołu Szkół Agrotechnicznych oraz jeden z Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Nie-słyszących w Sławnie.

## Sejmowe podglądanie

### Legion restauracyjny

Próbowałem i nadal próbuję oglądać i słuchać transmisji telewizyjnych z obrad naszego Sejmu. Próbuję, bowiem nie da się tego spektaklu oglądać od początku do końca. Ale próbuję - podobnie ma się rzecz z moim kibicowaniem piłkarzom miejscowej „Sławy” . Po każdym nieudanym meczu powiadam sobie, że nigdy więcej a później wracam na stadion i znowu patrzę co ta okrągła piłka wyczynia z tymi młodymi ludźmi.

Zastanawia mnie zawsze frekwencja na sali obrad plenarnych oraz poselskie zachowanie się na mównicy sejmowej i poza nią. Jedyne w czasie głosowań sala zapełnia się do granic przyzwoitości. Prawie całkowicie zapełnia się w czasie tzw. ważnych głosowań. Posłowie wracają wtedy z ważnych podróży służbowych, ze zwolnień lekarskich, odrywani są od bardzo ważnych zajęć. Zauważyłem jednak, że w miarę upływu czasu – a zdarzają się kilkugodzinne głosowania – maleje ilość głosujących. Ciekaw jestem czy kiedykolwiek zanotowano 100% frekwencję – może na inauguracji ? Najczęściej posłowie wchodzący na mównicę przemawiają do prawie pustych foteli poselskich ( trudno te wygodne siedziska nazwać ławami). Co czuje poseł, który musi przemawiać, w imieniu własnym czy klubu, i wciskać swój wzrok w ciemnozielony kolor pustych foteli (zielone uspakaja) i nie wie jakie emocje wywołują jego słowa, jeżeli jakiegokolwiek wywołują ?

Jeden z wicemarszałków tłumaczył niedawno, że w tym samym czasie co obrady plenarne, trwa posiedzenie 13 komisji sejmowych i posłowie też solidnie pracują. A jeden z niedawnych posłów objaśniał mi, że przecież w każdym niemal pomieszczeniu sejmowym są monitory i poseł jest zawsze na bieżąco. Można to i tak. Takie widowiska są serwowane młodzieży szkolnej zasiadającej na galerii, która przychodzi zapewne chłonąć... No właśnie, co ?!

Pamiętne dysputy o bezrobociu, wielkiej biedzie okresu transformacji, czy nowelizacji prawa karnego, odbywały się przy prawie pustych fotelach sejmowych. Może temat mało interesujący skoro poseł nie jest człowiekiem bezrobotnym a nadto chroni go immunitet ? Emocjonująca była styczniowa dyskusja o „dyskryminacji” Radia Maryja, ale odbywała się też przy prawie pustych fotelach i ciągle malejącej sejmowej frekwencji. Jeden z posłów o niecodziennym nazwisku (Pupa z AWS) w swym zapamiętaniu, ku wesołości resztek sejmowej frekwencji , zaczął zwracać się do prezesa Najwyższej Izby... Korupcji (też NIK.).

Trudno wyobrazić sobie sesję lokalnego, miejskiego czy gminnego, samorządu, kiedy za stołem siedzi przewodniczący Rady, protokolant i dwóch radnych. Czy taka frekwencja jest prawomocna ? Jeden z posłów – na łamach prasowych wyjaśniał, że posiedzenie plenarne to tylko początek i koniec prac legislacyjnych. Że najważniejsze prace sejmowe są w komisjach, które obradują

Nasuwa się pytanie – dlaczego frekwencja sejmowa bywa taka mizerna w dniach kiedy nie ma posiedzeń komisji?

Ciekawym zjawiskiem jest widok posła na mównicy sejmowej. I to nieważne czy przy prawie czy przy znacznie pustej sali. Mówca poprawia okulary ciągle spadające na koniec nosa. Zakłada okulary kiedy patrzy na przeredzoną widownię a zdejmuje kiedy zaczyna korzystać z notatek. Często lewa ręka łąduje w lewej kieszeni dolnego poselskiego okrycia zwanego spodniami (lewicowe ciagoty ?), a ręka prawa w tym czasie wykonuje bliżej nieokreślone ruchy niezbyt pasujące do wypowiedzianych słów (kłania się w tym miejscu Piotr Tymochowicz – specjalista od budowania wizerunku polityków). Bywa, że prawa ręka szuka wsparcia do wypowiedzianych słów, w prawej kieszeni marynarki (na pewno ta uwaga nie dotyczy posła Pałubickiego). Zdarza się, że mówca nieustannie dotyka oburącz mikrofonów, denerwujących go zapewne, regulując ich kąt ustawienia. Często słychać z mównicy przeciągłe „eee” lub „yyy”, postękiwania czy pojękiwania, przerwani dla zastanowienia czy nabrania oddechu? A jedna z posłanek dała niedawno przepiękny koncert odkasływania. Widziałem posła mówiącego w bardzo zwolnionym tempie oraz całującego po rękach swoich parlamentarnych kolegów.

Kamera telewizyjna czasem omiata widownię. Smutny widok tych pustych foteli zmusza ją do tylko sekundowych spojrzeń. Co porabiają posłowie w czasie gdy ich kolega wygłasza swoje? Słuchają go z uwagą? Ano bywa bardzo różnie. Najczęściej są to sąsiedzkie rozmowy (nie zawsze prowadzone w pozycji siedzącej), wędrówki po sali, przeglądanie prasy (w tym ze zdjęciami nagich panienek) a komórka przy uchu świadczy o prowadzonych rozmowach. Widok związającego posła nie jest odosobniony. Wszak każdy poseł, przy posiadanych wysokich apanażach, ma prawo być zmęczonym, znużonym, znudzonym czy niedotlenionym. Raz udało mi się zobaczyć jak pracowicie poseł fedrował własnym palcem we własnym nosie. Zawstydzona wyraźnie kamera szybciućko zmieniła teren zainteresowania.

Najczęściej to bywa tak, że zadawane przez posłów pytania – często istotne, podstawowe – są czytelne i klarowne natomiast rządowe odpowiedzi nie zawsze bywają strawne i świadczą, że osoba odpytywana nie zrozumiała ich sensu. Przysłuchując się niektórym wypowiedziom sejm-

owym – nawet tym odczytywanym z kartki – i zachowaniem poselskim wyrobiłem sobie pogląd co do potrzeby likwidacji krajowej listy wyborczej. Niechaj niektórzy pozostaną we właściwym sobie otoczeniu i miejscu.

Ośmiu sprawozdawców parlamentarnych wzięto udział w rankingu (Polityka nr 36 z 8 IX br.) pod hasłem „Najlepsi i najgorsi posłowie na koniec kadencji”. Dziennikarze obdarowywali posłów zielonymi i żółtymi kartkami. Przykłady „zielonokartkowców” – swoje krytyczne stanowisko zawsze potrafił przedstawić używając argumentów merytorycznych i bez demagogii; niezwykle cenne połączenie wrażliwości i pragmatyzmu; rzeczowy, konkretny, unikający zbędnego gadulstwa i napuszonej celebry. Przykłady „żółtokartkowców”: - za całokształt działań, zwłaszcza okupacyjnych; teatralność gestów tyleż rozpaczliwych, co jednak degradujących powagę izby; przyczynił się do rozpadu zjednoczonej przez siebie formacji, była to praca nad własnym wizerunkiem i to w karykaturalnym wydaniu; przez – takich posłów jak on ludzie mogą uwierzyć, że Sejm to zwariowane miejsce.

Jeden z uczestników wspomnianego rankingu zastanawia się kogo zdyskwalifikować? Wskazuje „na pokaźną grupę przeważnie bezimiennych parlamentarzystów, którzy przez te cztery lata nie okazali się ani politykami, ani specjalistami w jakiegokolwiek dziedzinie, ani nawet ekscentrykami próbującymi się bić o czyjejkolwiek racje. A imię ich Legion. Tylko odkąd to Legion najchętniej spędza swój czas w restauracji”<sup>1</sup>.

No właśnie, od kiedy? I tutaj znajdujemy chyba odpowiedź na pytanie dotyczące pustych foteli sejmowych na sali obrad plenarnych.

Mimo to Sejm obecnej kadencji podjął ponad 700 ustaw, bijąc rekordy wszystkich poprzednich parlamentów, których jakość budziła wiele sprzecznych opinii i komentarzy.

Po próbach oglądania transmisji z obrad Sejmowych na przełomie wieków poczynionych opracował **Sławoj Zawada**

## Gimnazjum Miejskie ma imię

W pierwszym tygodniu nauki pełnego już Gimnazjum Miejskiego odbyła się uroczystość nadania imienia majora Henryka Sucharskiego – legendarnego dowódcy obrony Westerplatte, który prze bli-

sko 30 lat patronował byłej Szkole Podstawowej Nr 2. W uroczystości oprócz władz miejscowych uczestniczył wicewojewoda Władysław Husejko oraz przedstawiciele Klubu Szkół im. Westerplatte. Była też liczna reprezentacja rodziców gimnazjalistów. Burmistrz Sławna Wojciech Ludwikowski odczytał uchwałę Rady Miasta o nadaniu imienia, a aktu poświęcenia sztandaru dokonał Proboszcz III Tysiąclecia, ks. Marian Dziemianko, który przekazał młodzieży papieskie przesłanie dotyczące istnienia małego Westerplatte w każdym człowieku.

Gwoździe do drzewca sztandaru wbijali przedstawiciele władz oraz rodzice, którzy wspierali przygotowania tej uroczystości, m.in. pp. B. Walczak, M. Wypasek, C. Szewczyk, W. Ludwikowski.

**Na zdjęciu: ks. prałat M. Dziemianko dokonuje poświęcenia sztandaru**



### Sukcesy sławieńskich badmintonistów

## Nagroda Pomorza Środkowego

Grupa młodych badmintonistów sławieńskich uczestniczyła w turnieju pod nazwą „Nagroda Pomorza Środkowego”, który odbył się w Węgorzynie. W grach finałowych wśród juniorów młodszych drugie miejsce zajęła para mieszana Anna Bujko/Błażej Korsak (OSiR) ulegając

w pojedynku o pierwsze miejsce parze Komety Sianów -Milena Nawrot/Krzysztof Kowalczyk 1:3 (8:6),(5:7), (3:7), (0:7). W tej samej kategorii drugie miejsce w grze pojedynczej wywalczył Maciej Adamczyk, który w pojedynku finałowym przegrał z Piotrem Nawrotem (Kometa) 0:3 (2:7), (4:7),(1:7). Natomiast w grze podwójnej młodzików -Oskar Wysocki (OSiR) wspólnie z Piotrem Nawrotem (Kometa) wywalczyli miejsce pierwsze a para mieszana Maciej Adamczyk/Karolina Ludwikowska zajęła drugą lokatę przegrywając w finale z Zuzanną Chmielewską i Łukaszem Kamińskim (Pobrzeże Koszalin).

(1)

## Hala po remoncie

19 września odbyła się uroczystość otwarcia nowo wyremontowanej hali sportowej przy Placu Sportowym nr 1 w Sławnie. Obiekt wyposażony został w klimatyzację, nowe oświetlenie, nagłośnienie a do tego w nowe sanitariaty i szatnie.

Koszt inwestycji wyniósł prawie milion złotych.

Podczas uroczystości można było zobaczyć wystawę prac dzieci z Gimnazjum ,a w części sportowej odbył się turniej piłki siatkowej z udziałem drużyn Darłowa , Ustki, Postomina i Sławna.

(1)

### Piłka nożna

## Młodzicy i juniorzy młodzi

Nowy sezon zainaugurowali również najmłodszy piłkarze. Oprócz żaków mecze rozpoczęli młodzicy i juniorzy .

Młodzicy pokonali w meczu wyjazdowym MKS Karlino 2:0 (1:0) po bramkach Tomasza Szwarzewskiego i Krzysztofa Dudkiewicza natomiast juniorzy młodzi przegrali z tym samym zespołem 1:2 (1:2). W tym ostatnim meczu bramkę dla Sławy uzyskał Arkadiusz Walczak.

(1)

List do redakcji

## Biedni samorządowcy

Panie Redaktorze

Ja emerytka, która otrzymuje niecałe 700 złotych tzw. świadczeń emerytalnych, po ostatniej sesji Rady Powiatu „zaszalałam”. Przez cały tydzień kupowałam wszystkie gazety, w których można było przeczytać coś o Sławnie. A tam same bzdury. Interesowało mnie, którzy radni tak hojnie dają podwyżki

Panu Staroście. Niestety, oprócz notatek, że Staroście przyznano spory dodatek, nigdzie nie doczytałam się czy radny, na którego głosowałam trzy lata temu, głosował za, czy przeciw tej podwyżce. Może zatem „Gazeta Sławieńska” spełni swój obowiązek informowania społeczeństwa i poda kto i jak głosował. Dwa tysiące czterysta złotych to bez mała moja półroczna emerytura. Za jedną miesięczną pensję Starosta ja muszę przeżyć prawie rok. Czy to jest sprawiedliwe? Ciekawe, kto napracował się w życiu więcej. Ja czy Pan Starosta. Za co Panu Staroście ten dodatek? Czego dokonał przez te trzy lata?

^fcjakie są drogi powiatowe – każdy widzi. A  
^gdzie są pieniądze z subwencji drogowej? Jak funkcjonuje służba zdrowia - ja wiem najlepiej, ponieważ ciągle jestem zmuszona korzystać z jej coraz gorszych usług. Jak biedne są szkoły i inne placówki podległe Staroście – powie każdy uczeń czy nauczyciel. A gdzie są pieniądze z subwencji oświatowej?

Owe 2400 złotych to przecież co miesiąc jeden dobry komputer, dla szkoły. To podręczniki i wyżywienie dla wychowanków domu dziecka czy dzieci głuchych. To także mógłby być nowy sprzęt dla szpitala. Gdyby jeszcze zmniejszyć każdemu radnemu jego dietę o połowę czyli o jakieś 600 złotych miesięcznie, a także o połowę zmniejszyć pensje urzędnikom, to starczyłoby i na drogi i na oświatę i na służbę zdrowia. A gdyby tak zrobić w całym kraju, we wszystkich gminach, powiatach i województwach, to na pewno nie mielibyśmy tylu kłopotów z budżetem. Ile byłoby mniej tragedii rodzinnych, gdyby bezrobotni zamiast 37 złotych zapomogi, otrzymywali 137 złotych.

W dawnych czasach o I sekretarzu komitetu powiatowego partii i o przewodniczącym Powiatowej Rady Narodowej mawiano się: „ojcowie powiatu”. Dzisiaj, ci ludzie mają pewnie jeszcze w swych szufladach stare legitymacje, ale już nie zasługują oni na miano ojców (czy matek) powiatu. To macochy. Najpierw napychają swoje brzuchy, a jeżeli coś skapnie, dają nam, ich bękartom. Dobrzy rodzice najpierw myślą o dzieciach, a dopiero później o sobie. Dziwię się tylko radnym z „Solidarności”. Gdzie są ich hasła

przed dwudziestu lat? Czemu siedzą jak myszy pod miotłą? Być może są przegłosowywani, ale czemu nie informują o tym swoich wyborców. Nie chcą pisać gazety, to trzeba robić spotkania z wyborcami. Czy po to ginęli robotnicy w 1956, 1970 i później? Wygląda na to, że oddali życie po to, by „samorządowcy” za nasze pieniądze mogli budować swoje pałace i zbijać fortuny. Fortuny te rosną również z naszych emeryckich i innych biednych ludzi podatków.

Owo szastanie publicznymi pieniędzmi ma miejsce w czasie wielkiego odkrycia jakim jest „Wielka Dziura Budżetowa”, w czasie gdy Prezydent Kwaśniewski ogranicza wydatki w swojej kancelarii, w czasie, gdy Pan Miller zapowiada likwidację Senatu i zmniejszenie do połowy liczby radnych wszystkich szczebli. (Ale o zmniejszeniu diet nic nie mówi. Czyżby w następnej kadencji każdy radny miał otrzymywać po trzy tysiące złotych?) W takim oto czasie w naszej Radzie Powiatu panuje zasada: „nachapać się, ponieważ nie wiadomo czy druga taka okazja się powtórzy”.

W ostatnich wyborach głosowałam na człowieka, który podparł się „Solidarnością” (nazwisko jego niech będzie zapomniane). Kochany Panie Radny. Może Pan wreszcie zorganizuje spotkanie ze swoimi wyborcami i powie co Pan zdziałał przez te trzy lata. Ile zabrał mi Pan pieniędzy i przekazał do portfeli urzędników. Czy słowo solidarność (z najbiedniejszymi) jeszcze coś dla Pana znaczy?

Mój syn natomiast głosował „na lewicę”. Chciałabym zatem zapytać któregoś z radnych z tzw. lewicy: czy to prawda, że wrażliwość na ludzką biedę jest siłą napędową Waszego działania. Odnoszę wrażenie, że jest Pan Panie Radny ( tu wstaw nazwisko) wrażliwy, ale tylko na zasoby swojego portfela. Czy litera L w skrócie Pana partii (SLD), nie oznacza przypadkiem liberalizmu i to w najgorszym, XIX-wiecznym wydaniu?

Ja mogę przewidzieć jak będą tłumaczyli się owi radni. Powiedzą, że za mniejsze pensje to nikt nie będzie chciał być starostą. Odpowiadam im: setki mądrych, wykształconych ludzi szuka pracy. A zarządzanie budżetem mniejszym niż gminny, nie jest znowu zada-

niem ponad siły inteligentnego i dobrze wykształconego człowieka

Wygląda na to, że za rok wcale nie pójde do urny, a jeżeli pójde to zagłosuje na Leppera, jeżeli jego ugrupowanie będzie brało udział w wyborach samorządowych. Lepper ma rację. Wszyscy „ONI” już byli. Mam ich dosyć.

**Joanna P. (nazwisko autorki znane redakcji)**

## Zawody strażackie

We wrześniu na stadionie OSiR-u odbyły się zawody sportowo -pożarnicze jednostek OSP z powiatu sławieńskiego. Uczestniczyły 24 jednostki (216 zawodników).

W grupie I (12-15 lat) wśród dziewcząt I-sze było Żukowo, przed Karsinem i Kowalewicami, a wśród mężczyzn wygrało także Żukowo przed Karsinem i Sulechovem.

W grupie II (16-18 lat) w kategorii dziewcząt zwyciężyło Chudaczewo przed Żukowem i Malechovem, a w kategorii chłopców wygrało Karsino przed Pękaninem i Starym Jarosławiem.

W kategorii kobiet pierwsze było Pękanino przed Chudaczewem i Karsinem, a w kategorii mężczyzn Karsino przed Chudaczewem i Żukowem.

## Biegowe Grand Prix

16 września br w Podgórkach odbył się kolejny bieg przełajowy o Grand Prix Starosty Sławieńskiego. Startowało – biegu głównym i w biegach młodzieżowych - 110 zawodników. W biegu głównym pierwszy był Grzegorz Orlik z Białego Boru przed Henrykiem Telesiewiczem i Sylwestrem Chudym (obaj KS Święć Sławno). Wśród kobiet najszybsza była Arieta Makarewicz z Białego Boru przed Grażyną Chudy (KS Święć Sławno).

Ponadto odbyły się biegi dziewcząt i chłopców w kilku kategoriach.

W biegu chłopców rocznik 82-85 najszybszy był Grzegorz Orlik przed Piotrem Suproniem (obaj z Białego Boru), trzeci był Sylwester Chudy (Święć Sławno). W kategorii dziewcząt rocznik 82-85 najlepsza była Arieta Makarewicz (Biały Bór) przed Iwoną Nowak (Objazda) oraz Magdalena

Borkowiec i Wioletta Siwiec (obie z ZSZ Sławno).

Kategorię dziewcząt rocznik 86-87 wygrała Anna Madej (Objazda), a w tej samej kategorii wiekowej chłopców najlepszy był Kamil Kowal przed Markiem Zalewskim (obaj z Malechowa) i Michałem Motylem (Sławno).

Kategorię dziewcząt rocznik 1988/89 wygrała Dorota Nowak (Objazda) przed Danutą Gunerką (Sławno), a kategorię chłopców tego samego rocznika Cezary Hapak (Malechowo) przed Maciejem Koperskim i Tomaszem Nowakiem (obaj ze Sławna).

W kategorii dziewcząt rocznik 1991/90 najlepsza była Kasia Szafer z Malechowa, a wśród chłopców zwyciężył Tomasz Suchodolski z Objazdy.

W grupie dziewcząt – rocznik 92/93 najszybsza była Karolina Tyl z Objazdy. Grupę chłopców rocznik 92/93 wygrał Piotr Michalec z Objazdy, drugi był Wojtek Kraśnik, a trzeci Rafał Buczkowski (Sławno).

+ + +

W 5 Euroregionalnym Biegu Ulicznym o Szachetkę w Płotach Henryk Telesiewicz ze sławieńskiego Klubu „Święć” w grupie 50-59 lat zajął drugie miejsce.

## Uczniowskie biegi przełajowe

Z okazji nadania imienia sławieńskiemu gimnazjum odbyły się biegi przełajowe dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjów z powiatu sławieńskiego. Wzięło w nich udział 250 uczniów. W kategorii klas czwartych wśród dziewcząt pierwsza była Anika Wojtczak (SP3) przed A. Bolestą (SP1) i K. Gorący (SP3). Wśród chłopców tej kategorii wygrał Artur Kozioł (SP3) przed B. Michałkiem(SP1) i B. Wilke (SP3)

W kategorii klas V najlepsza w grupie dziewcząt była Paulina Pytliczek (SP3), przed M. Garnysz (SP1) i W. Purchą (SP3). W grupie chłopców najszybszy był Jakub Zejglic (SP3) przed K. Żytowieckim (SP3 Darłowo) i M. Dalką (SP1).

W kategorii klas VI w grupie dziewcząt najszybsza była Martyna Adamek (SP3) przed I. Rudzką (SP1) i E. Trojanowską (także SP1),

a grupę chłopców wygrał D. Bartodziej przed M. Golcem i T. Nowakiem (wszyscy SP3).

W kategorii uczniów gimnazjów – dziewczęta kl. I najlepsza była D. Gunerka przed A. Szerszenowicz i A. Szwed. Dziewczęta kl. II J. Cichecka przed M. Raczyńską i D. Spręgiel. Dziewczęta kl. III – pierwsze miejsce B. Walczyk przed K. Głuch i K. Zachaj.

W kategorii chłopców – kl. I najszybszy był M. Koperski przed S. Zalewskim i M. Siernickim. Klasa II – M. Błahy przed T. Szwarczewskim i M. Pietruszką. Klasa III – T. Myczkowski przed P. Lisowjeckim i M. Motylem.

## Startują Ligi

W październiku odbędzie się kolejna edycja sławieńskich amatorskich lig. Planowane są ligi: piłki siatkowej, koszykowej i nożnej.

Ponadto w tym roku ma też wystartować liga piłki nożnej dla młodzieży do lat 16.00.

Zgłoszenia drużyn przyjmują w hali sportowej gimnazjum - Jan Gut oraz Ośrodek Sportu i Rekreacji (mieści się w Urzędzie Miasta).

## Na grzyby !

Sypnęło grzybami. W połowie września grzybiarze zbierali jednorazowo po kilkaset borowików: 300, 500 – toczyła się licytacja. Cena w skupie spadła do rekordowo niskiego poziomu – 3 zł za kilogram. W podśląwieńskich lasach aż głośno od grzybiarzy. Niestety część z nich to nie są prawdziwi lecz pseudogrzybiarze, co poznać już na pierwszy rzut oka po plastikowych wiadrach, foliowych reklamówkach, itp. Prawdziwy grzybiarz do lasu idzie z przewiewnym koszem, a kiedy wraca leśnymi ścieżkami ze swoim „urobkiem”, rozsiewa z kosza zarodniki nowych grzybów. Liczba zarodników w jednym grzybie jest olbrzymia (według literatury przedmiotu w ciągu doby grzyb może wysiać do półtora miliarda zarodników !).

W wiadrach (ostatnio często zastępowanych pojemnikami po farbach) grzyby się zaparzają, nie ma też szansy ich rozsiewania.

Prawdziwego grzybiarza poznać także po sposobie zbierania. Owocniki należy delikatnie wykręcać z ziemi, a powstały otwór zakryć tym podłożem, z którego wyrósł grzyb. Po oczyszczeniu grzyb wkładamy do kosza, oczywiście jeśli mamy pewność co do jego jadalności. Nie należy kopać, przewracać, wyrywać i wyrzucać grzybów niejadalnych i trujących, bo współżyjąc z innymi roślinami są one pożyteczne i ważne dla lasu. Niestety nie każdy to rozumie i w lesie spotykamy wielu barbarzyńców i wandalów, często z cenzusami wyższych uczelni.

emkape

## **Bezpłatne badanie słuchu**

Z inicjatywy Burmistrza Sławna organizowane jest bezpłatne badanie słuchu przy pomocy nowoczesnego sprzętu audioiologicznego.

Badania te będą przeprowadzone przez wykwalifikowanych specjalistów z Centrum Techniki Medycznej – AB Techmed.

Badania przeznaczone są dla mieszkańców Sławna i odbędą się w Sławieńskim Domu Kultury przy ul. Cieszkowskiego 2. Rozpoczną się 9 października br.

Zapisy będą przyjmowane w **Urzędzie Miejskim**, w pokoju 27 (centrala telefoniczna) osobiście lub telefonicznie **pod numerem telefonu – 810-30-51.**

Serdecznie zapraszamy !

**PIERWSZA W SŁAWNIE MIESZALNIA FARB**  
(720 kolorów)

# Sklep „FUGA”

(stara straż)

**Witold Poprawski**

**76-100 Sławno, ul. Basztowa 15**

**tel. 810-45-22**

**JUŻ OD WRZEŚNIA 2001 r.**

**SZKOŁA MUZYCZNA CASIO W SŁAWNIE**

**należąca do krajowej sieci**

**ponad 100 szkół muzycznych CASIO**

Proponujemy naukę muzyki na następujących instrumentach:

- keyboard (syntezator)
- gitara elektryczna
- saksofon
- perkusja

oraz zajęcia wokalne, czyli **STUDIO PIOSENKI**

Zajęcia prowadzone będą dwa razy w tygodniu.

Program nauczania dostosowany do indywidualnych upodobań ucznia (od klasyki po aktualne przeboje).

Wiek kandydatów nieograniczony. Szkoła zapewnia bezpłatne materiały nutowe.

Szczegółowe informacje: **WITOLD POPRAWSKI (0-94)**  
**342-36-79, kom. 0-602-371-848**

# Wybory do parlamentu

## dokończenie ze str. 1

23 września br. odbyły się wybory do Sejmu i Senatu. Sławno znalazło się okręgu wyborczym Nr 40 do Sejmu i okręgu wyborczym Nr 39 do Senatu. W okręgu wybierano 8 posłów i 2 senatorów. Obszar tych okręgów to powiaty: białogardzki, choszczeński, drawski, kołobrzeski, koszaliński, sławieński, szczeciński, świdwiński, wałecki oraz na prawach powiatu miasto Koszalin.

Mieszkańcy Sławna głosowali w siedmiu obwodach, które mieściły się w Szkole Podstawowej Nr1 (Obwód Nr 1), w Urzędzie Miasta (Obwód Nr 2), w Gimnazjum (Obwód Nr 3), w Ośrodku Szkolno-Wychowawczym dla Dzieci Nieśłyszących (Obwód Nr 4), w Spółce „Aiwa” (Okręg Nr 5), w Szkole Podstawowej Nr 1 (Okręg Nr 6) oraz w Szpitalu Miejskim (Okręg Nr 7).

Mieszkańcy gminy Sławno głosowali także w 7 obwodach, które mieściły się Boleszewie, Kwasowie, Bobrowicach, Sławsku, Warszkwie, Wrzeńnicy i Żukowie.

W Sławnie uprawnionych do głosowania było 10.617 mieszkańców. W wyborach wzięło udział 4755 osób, co stanowi **44,78%** uprawnionych, w gminie Sławno uprawnionych do głosowania było 6158 osób, a głosowało 2318, czyli **37,6%** uprawnionych.

+ + +

O dwa miejsca w senacie ubiegało się 7 kandydatów. Uzyskali następującą ilość głosów (pierwsza liczba to głosy uzyskane w mieście Sławnie, druga w gminie Sławno):

1. **Jan Andrzej Dolniak** z Sosnowca (Komitet Wyborczy Samoobrona): **1588 i 1073**
2. **Witold Feliks Gładkowski** ze Szczecinka (Komitet Wyborczy SLD-UP): **2176 i 899.**

3. **Eugeniusz Jakubaszek** z Koszalina (Komitet Wyborczy PPS): **194 i 120.**
4. **Bolesław Kilian** z Koszalina (Komitet Wyborczy PSL): **436 i 377.**
5. **Grzegorz Andrzej Niski** z Koszalina (Komitet Wyborczy SLD - UP): **1453 i 568.**
6. **Stanisław Marian Socha** z Koszalina (KWW-Blok Senat 2001): **794 i 208.**
7. **Anna Grażyna Sztark** z Białogardu (KWW-Blok Senat 2001): **955 i 288.**

W Sławnie najwięcej głosów uzyskał W. Gładkowski (SLD-UP) przed A. Dolniakiem (Samoobrona) i G. Niskim (SLD-UP), w gminie Sławno: A. Dolniak przed W. Gładkowskim i G. Niskim.

+ + +

Lista kandydatów ubiegających się o mandat posła była znacznie dłuższa. O mandaty ubiegało się 140 osób z 10 list wyborczych.

### Lista Nr 1. Komitet Wyborczy Sojusz Lewicy Demokratycznej – Unia Pracy

(16 kandydatów) uzyskała w mieście **2309** głosów, czyli **48,55%** głosujących wybrało to ugrupowanie. Z tej listy startował Marek Stachowicz ze Sławna (10 na liście) i uzyskał 1428 głosów. Lider listy R. Ulicki miał 398 głosów. W gminie Koalicja SLD UP zdobyła **845** głosów (**36,4%**). M. Stachowicz uzyskał 369 głosów.

Lista Nr 2. AWSP (11 kandydatów) uzyskała w mieście 100 głosów (2,1%), a w gminie **28**. Z tej listy startował Zbigniew Łazarewicz (6 na liście) z Darłowa i uzyskał w Sławnie 5 głosów.

Lista Nr 3 . Komitet Wyborczy Unii Wolności (14 kandydatów). Lista w mieście uzyskała **150** głosów (**3,15%**), a w gminie **39**. Z tej listy startował Jacek Ścigała ze Sławna ( 11 na liście) – w Sławnie uzyskał 98 głosów, a w gminie 4. oraz Andrzej Lewandowski z Darłowa (14 na liście) w Sławnie uzyskał 3 głosy.

Lista Nr 4. Komitet Wyborczy Samoobrona Rzeczpospolitej Polskiej (15

kandydatów).Lista zdobyła w mieście **1360 głosów (28,6%)**, a w gminie 1001(43,18%). Z tej listy startował Andrzej Lepper z Zieleniewa w gminie Darłowo (1 na liście), w Sławnie 1334 głosy, a w gminie 989, Józef Kołodziej z Przystaw w gminie Malechowo (5 na liście) – w Sławnie 4 głosy oraz Elżbieta Danuta Kurek ze Sławna (12 na liście), w Sławnie 5 głosów.

**Lista Nr 5. Komitet Wyborczy „Prawo i Sprawiedliwość”** (13 kandydatów) uzyskała w mieście **187 głosów (3,9%)**, a gminie **49**. Z tej listy startował Leszek Matulka ze Sławna (9 na liście) i w mieście uzyskał 68 głosów , a w gminie – 0.

**Lista Nr 6. Komitet Wyborczy PSL** (16 kandydatów), w mieście **77 głosów (1,6%)**, a w gminie **86**. Z tej listy startował Leszek Dydyna z Darłowa (1 na liście) i uzyskał w Sławnie 44 głosy.

**Lista Nr 7. Platforma Obywatelska** (16 kandydatów) uzyskała w mieście **364 głosy (7,65%)**, a w gminie **90**. Z tej listy startował Stanisław Gawłowski z Darłowa (5 na liście) i uzyskał w Sławnie 40 głosów.

**Lista Nr 8. Komitet Wyborczy Alternatywa Ruch, Społeczny** (15 kandydatów) w Sławnie **13 głosów ( 0,27%)**, w gminie **10**.

**Lista Nr 10. Komitet Wyborczy Liga Polskich Rodzin** (14 kandydatów) w Sławnie **183 głosy (3,8%)**, w gminie **48**.

**Lista Nr 14. Komitet Wyborczy Polskiej Partii Socjalistycznej** (10 kandydatów) w Sławnie **12 głosów (0,25%)**, w gminie **1**.

+ + +

Łącznie w mieście i gminie najwięcej wyborach do Sejmu głosów **zdo był Andrzej Lepper – 2323** .Z ugrupowań politycznych najwięcej głosów uzyskał SLD-UP - 3154 . Druga była „Samoobrona” - 2361.

+ + +

W tegorocznych wyborach frekwencja zarówno w mieście jak i w gminie była większa niż w 1997 roku. Wtedy w mieście głosowało 42,% uprawnionych , a w gminie 29%.

SLD cztery lata temu uzyskała w mieście 38,7% głosów, a Unia Pracy 4,8% czyli 5 % mniej niż oba te ugrupowania obecnie. Unia Wolności miała 13,9%, AWS – 25,4%, PSL – 2,8%, a Samoobrona – 0,9%.

+ + +

Dwóch sławnian, którzy kandydowali do Sejmu w tegorocznych wyborach, już wcześniej ubiegało się o mandaty poselskie. Obaj z innych list niż obecnie. Leszek Matulka startował jeszcze dwukrotnie: w 1997 z listy AWS i zdobył w mieście 382 głosy ( w gminie 126) oraz 1993 roku wtedy w mieście uzyskał poparcie 74 osób, a startował z Listy Koalicja dla Rzeczypospolitej. W obu wypadkach uzyskał wynik lepszy niż w 2001 roku.

W 1991 roku do Sejmu kandydował Marek Stachowicz z Partii „X” (była taka partia pana Stana Tymińskiego – tego od czarnej teczki) i uzyskał w mieście 177 głosów. W obecnych wyborach wynik swój znacznie poprawił.

**Wyrazy szczerego**

**współczucia**

**Pani**

**ELŻBIECIE**

**SOŁTAN**

**z powodu śmierci**

**Siostry**

**składa**

**Fundacja „Rodzina”<sup>53</sup>**

# KINO SDK

## październik 2001

- 4 - 6 X** Poranek Kojota – prod. Polska, reż. Olaf Lubaszenko  
seanse o godz. 20.00 - komedia
- 10 X** Spragnieni miłości – prod. Hongkong – Francja, reż. Wan-Kar-Wal  
**Dzień Dobrego Filmu** – seanse o godz. 19.30 psychologiczny
- 11 - 13 X** Braterstwo wilków - prod. Francja, reż. Christophe Gans  
seanse o godz. 20.00 - kostiumowy film akcji
- 18 – 20 X** Dr Dolittle 2 – prod. USA, reż. Steve Carr  
seanse o godz. 17.30 -komedia
- 19 – 20 X** Siła i honor - prod. USA, reż. George Tilman  
seanse o godz. 20.00 - film psychologiczny
- 24 X** **Córka kapitana** – prod. Francja – Rosja, reż. Aleksander Proszkin  
**Dzień Dobrego Filmu** – seanse o godz. 19.30, film kostiumowy
- 25 - 27 X** **Shrek** – prod. USA, reż. Harold Zwart  
seanse: 25 X – 20.00, 26 X – 17.30 , 27 X – 16.00 i 18.00  
film animowany
- 26 – 27 X** **Stygmaty** – prod. USA, reż. Rupert Wainwright  
seanse o godz. 20.00, horror

## **Seanse odbywają się w Sławieńskim Domu Kultury**

### Spektakle teatralne

30 października na scenie SDK wystąpi Teatr „Tęcza” ze Słupska” z przedstawieniem Małgorzaty Kamińskiej Sobczak „Złote serce”.

31 października w SDK wystąpi Teatr „Norma” z Krakowa” ze spektaklem „Opowieść o Robinsonie Crusoe” na motywach powieści Daniela Defoe. Spektakl przeznaczony jest dla dzieci od klasy III do VI szkoły podstawowej.

### FilmOWe ZadUSZki

3 listopada br. w Sławieńskim Domu Kultury odbędzie się wieczór muzyczno filmowy poświęcony pamięci Hansa Martina Majewskiego (1911 – 1997) znanego niemieckiego kompozytora – zwłaszcza muzyki filmowej, który urodził się w Sławnie.

### Dyżury radnego powiatu

Radny powiatu sławieńskiego dr Stanisław Ciosek pełni będzie w październiku br. dyżury w klubie

Sławieńskiego Domu Kultury w godzinach od 13.00 do 15.00.

**Dyżury będą miały miejsce we wtorki i czwartki – 2, 4, 9, 11, 16, 18, 23 i 25 października.**

### Powiatowego Urzędu Pracy

Na koniec sierpnia br. w Urzędzie Pracy zarejestrowanych było 7880 bezrobotnych z terenu powiatu ( w tym 4344 kobiety). Prawo do pobierania zasiłku miało 1763 bezrobotnych. Stopa bezrobocia w powiecie wynosiła 31,1%, co zważywszy na okres letni i liczne prace sezonowe jest wskaźnikiem wysokim, Powiat sławieński „wyprzedzały” – powiaty: świdwiński (34,95), białogardzki (34,6), szczecinecki (33,6%), drawski (32,8) oraz choszczeński (320%). W województwie zachodniopomorskim stopa bezrobocia wynosiła 21,7%.

1919 osób to bezrobotni zarejestrowani w Sławnie ( w tym 1049 kobiet). Prawo do pobierania zasiłku miało 441 osób.

## Krajobraz kulturowy

17 października br. w Sławieńskim Domu Kultury odbędzie się konferencja pn.: „Quo vadis ? – przyszłość przeszłego krajobrazu kulturowego Ziemi Sławieńskiej”. Podczas konferencji wygłoszone zostanie kilka referatów. Oto ich tytuły: Ochrona i wykorzystanie zasobów krajobrazu kulturowego w projektach rewitalizacji obszarów wiejskich Europy (E. Raszeja), Kraina w krągę jako przykład koncepcji ochrony krajobrazu (E. Szalewska), Archeologia w krajobrazie kulturowym – zagrożenia czy szanse (W. Rączkowski), Strategia gminy i powiatu jako narzędzie zarządzania (A. Kijowski, J. Brzóska), Krajobraz kulturowy i dziedzictwo kulturowe w strategii rozwoju powiatu sławieńskiego (W. Idziak), Zasoby środowiska kulturowego w polityce gminy Sławno (W. Stefanowski), Geomorfologiczne walory doliny Wieprzy w rejonie Sławska i Staniewic (W. Florek), Rośliny naczyniowe grodziska we Wrzeźnicy (Z. Celka). Podczas konferencji otwarta też zostanie wystawa pt.: Projekt parku przyrodniczo-archeologicznego, którą przygotował A. Kijowski. Wystawa będzie czynna przez miesiąc. Konferencja rozpocznie się o godzinie 10.00 i jest finansowana przez Urząd Gminy w Sławnie. Jej organizatorami są: Fundacja „Dziedzictwo” i Sławieński Dom kultury. Zainteresowanych organizatorzy zapraszają do udziału.

Skarbnikowi Miasta  
Pani

**Elżbiecie Sołtan**  
wyraży szczerego  
współczucia  
z powodu śmierci  
**Siostry**

**składają**  
**Członkowie**  
**Zarządu Miasta**

### Dyżury radnych

- 1 X - Tadeusz Zenowicz
- 8 X - Piotr Żyjis
- 15 X - Edward Anikiej
- 22 X - Elżbieta Babkiewicz
- 29 X - Maciej Bobek

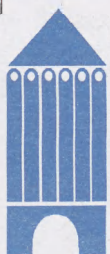
Radni dyżurują w poniedziałki w Urzędzie Miasta (Biuro Rady) od 15.00 do 16.00.

### Wystawa fotografii

Do 15 października br. w salonie wystawowym SDK czynna jest wystawa fotografii Aleksandra Andrzejewskiego.

### Przyjmuje irydolog

10 października br. od godz. 10.00 do 17.00 w Sławieńskim Domu Kultury przyjmować będzie lekarz irydolog.



# GAZETA SŁAWIEŃSKA

Wydawca i adres redakcji: Sławieński Dom Kultury, 76-100 Sławno  
ul. Cieszkowskiego 2, tel. 0-59 810-76-70

Redaktor: Jan Sroka

! Skład: Sławieński Dom Kultury. Druk „BOXPOL” Słupsk, ul. Wiejska 28

Numer zamknięto 25 września 2001 r